

Product Information Sheet

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2013

No.	Information	Value and precision	Unit
1.	Supplier's name or trade mark	HP	
2.	Supplier's model identifier	34Y22AA	
3.	Energy efficiency class for standard Dynamic	E	
4.	On mode power demand for Standard Dynamic	21	W
5.	Energy efficiency class (HDR)	N/A	
6.	On mode power demand in High Dynamic	N/A	W
7.	Off mode, power demand	N/A	W
8.	Standby mode power demand	N/A	W
9.	Networked standby mode power demand	N/A	W
10.	Electronic display category	Monitory a LFD	
11.	Size ratio	16:9	integer
12.	Screen resolution (pixels)	310	pixels
13.	Screen diagonal	60,452	cm
14.	Screen diagonal	23,8	inches
15.	Visible screen area	N/A	cm ²
16.	Panel technology used	LCD IPS	
17.	Automatic Brightness Control (ABC) available	N/A	
18.	Voice recognition sensor available	N/A	
19.	Room presence sensor available	N/A	
20.	Image refresh frequency rate	75	Hz
21.	Minimum guaranteed availability of soft- ware	N/A	date
22.	Minimum guaranteed availability of spare parts	N/A	date
23.	Minimum guaranteed product support (until):	N/A	date
24.	Power supply type:	external	
<i>i</i>	External standardised power supply (included in the product box)	N/A	
	Input voltage	N/A	N/A
	Output voltage	N/A	N/A
<i>ii</i>	External standardised suitable power supply (if not included in the product box)	N/A	N/A
	Required output voltage	N/A	V
	Required delivered current	N/A	A
	Required current frequency	N/A	Hz

No.	BG	ES	CS	DA	DE	ET	EL	FR
1.	Наименование или търговски марка на доставчика	Nombre o marca del proveedor	Název nebo ochranná známka dodavatele	Leverandørens navn eller varemærke	Name oder Handelsmarke des Lieferanten	Tarnija nimi või kaubamärk	Όνομα/Εμποσίμιο του προμηθευτή ή εμπο-μαρκα σήμα	Nom du fournisseur ou marque commerciale
2.	Идентификатор на модела, предлаган от доставчика	Identificador del modelo del proveedor	Identifikační značka modelu dodavatele	Leverandørens modelidentifikation	Modellkennung des Lieferanten	Tarnija modelitähis	Ανομοιογενικό μοντέλο από τον προμηθευτή	Référence du modèle donnée par le fournisseur
3.	Клас на енергийна ефективност при стандартен динамичен обхват (SDR)	Clase de eficiencia energética para el rango dinámico normal (SDR)	Třída energetické účinnosti u standardního dynamického rozsahu (SDR)	Energieeffektivitetsklasse i standard dynamisk område (SDR)	Energieeffizienzklasse bei Standard- Dynamikumfang (SDR)	Energiaklass standardise beheldavahemiku (SDR) puhul	Τύξη ενεργειακής απόδοσης για τυπικό δυναμικό εύρος (SDR)	Classe d'efficacité énergétique pour la gamme dynamique standard (SDR)
4.	Консумирана мощност в режим „активен“ при стандартен динамичен обхват (SDR)	Demanda de potencia en modo encendido para el rango dinámico normal (SDR)	Příkon v zapnutém stavu u standardního dynamického rozsahu (SDR)	Efteløftforbrug i tændt tilstand i standard dynamikområde (SDR)	Leistungsaufnahme im Ein-Zustand bei Standard- Dynamikumfang (SDR)	Suseellitatud seisundi energitarbimine standardise beheldavahemiku (SDR) puhul	Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση λειτουργίας για τυπικό δυναμικό εύρος (SDR)	Puissance appelée en mode marche pour la gamme dynamique standard (SDR)
5.	Клас на енергийна ефективност при голям динамичен обхват (HDR)	Clase de eficiencia energética (HDR)	Třída energetické účinnosti (HDR)	Energieeffektivitetsklasse (HDR)	Energieeffizienzklasse (HDR)	Energiatühtsuse klass (HDR)	Τύξη ενεργειακής απόδοσης (HDR)	Classe d'efficacité énergétique (HDR)
6.	Консумирана мощност в режим „дисплей“ при голям динамичен обхват (HDR)	Demanda de potencia en modo encendido para el alto rango dinámico (HDR)	Příkon v zapnutém stavu v režimu vysokého dynamického rozsahu (HDR)	Efteløftforbrug i tændt tilstand i højt dynamikområde (HDR)	Leistungsaufnahme im Ein-Zustand bei hohem Dynamikumfang (HDR)	Suseellitatud seisundi energitarbimine laendatud beheldavahemiku (HDR) puhul	Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση λειτουργίας σε λειτουργία υψηλού δυναμικού εύρους (HDR)	Puissance appelée en mode marche pour la haute gamme dynamique (HDR)
7.	Консумирана мощност в режим „дисплей“	Demanda de potencia en modo desactivado	Vypnutý stav, príkon	Efteløftforbrug i slukket tilstand	Leistungsaufnahme im Aus-Zustand	Energitarbimine väljalülitatud seisundis	Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση εκτός λειτουργίας	Puissance appelée en mode arrêt
8.	Консумирана мощност в режим „la готовност“	Demanda de potencia en modo preparado	Příkon v pohotovostním režimu	Efteløftforbrug i standbytilstand	Leistungsaufnahme im Bereitschafts- stand	Energitarbimine ooteseisundis	Ζήτηση ισχύος σε λειτουργία αναμονής	Puissance appelée en mode veille
9.	Консумирана мощност в режим „режим“	Demanda de potencia en modo preparado en red	Příkon v síťovém pohotovostním režimu	Efteløftforbrug i netværksforbundet standbytilstand	Leistungsaufnahme im vernetzten Bereit-schaftsbetrieb	Energitarbimine võrgu- kasutusseisundis	Ζήτηση ισχύος σε δικτυωτή λειτουργία αναμονής	Puissance appelée en mode veille avec maintien de la connexion au réseau
10.	Категория на екранната кристаллическа кристаллическа	Categoría de pantalla electrónica	Kategorie elektronického displeje	Elektronisk skærmekategori	Art des elektronischen Displays	Kuvari liik	Κατηγορία ηλεκτρονικής οθόνης	Catégorie de dispositif d'affichage électronique
11.	Съотношение на размерите	Ratio de tamaño	Poměr stran	Størrelsesforhold	Seitenverhältnis	Suuruste suhe	Ανάσος διαστάσεων	Rapport de taille
12.	Разделителна способност на екрана (пиксели)	Resolución de la pantalla (en píxeles)	Rozlišení obrazovky (v pixelech)	Skærmplesning (pixel)	Bildschirmauflösung (Pixel)	Eraldustarvus (pikselites)	Ανάσος οθόνης (pixel)	Résolution de l'écran (pixels)
13.	Диагонал на екрана	Diagonal de la pantalla	Úhlopříčná obrazovky	Skærm diagonal	Bildschirmdiagonale	Ekraani diagonaal	Διαγώνιος της οθόνης	Diagonale de l'écran
14.	Διαγώνιος на екрана	Diagonal de la pantalla	Úhlopříčná obrazovky	Skærm diagonal	Bildschirmdiagonale	Ekraani diagonaal	Διαγώνιος της οθόνης	Diagonale de l'écran
15.	Видима площ на екрана	Superficie visible de la pantalla	Viditelná plocha obrazovky	Synligt skærmeal	Sichtbare Bildschirmfläche	Ekraani nähtava osa pindala	Εμφανιζόμενη οθόνη	Surface visible de l'écran
16.	Исполнена технология на панела	Tecnología usada en el panel	Použitá technologie panelů	Anvendt paneleteknologi	Verwendete Panel-Technologie	Kasutatud ekraanitehnoloogia	Χρησιμοποιούμενη τεχνολογία οθόνης	Technologie d'affichage utilisée
17.	Наличие на автоматично регулиране на яркостта (ABC) /disponible	Control automático de brillo (ABC) disponible	Dostupné automatické ovládání jasu (ABC)	Automatisk lysstyrkekontrol (ABC)	Automatische Helligkeitsregelung (ABC) vorhanden	Heleduse automaatne reguleerimine (Auto- matic Brightness Control, ABC)	Υπάρχει λειτουργία αυτόματου ελέγχου λαμπρότητας (ABC)	Régulateur automatique de la luminosité (ABC) disponible
18.	Наличие на датчик за гласово разпознаване	Sensor de reconocimiento vocal disponible	Dostupný snímač pro rozpoznání hlasu	Stemmenkendelsensensor tilføjet	Spracherkennungssensor vorhanden	Häälvastuse andur	Υπάρχει αισθητήρας αναγνώρισης φωνής	Capteur de reconnaissance vocale disponible
19.	Наличие на датчик за присъствие в помещението	Sensor de presencia disponible	Dostupný detektor přítomnosti v místnosti	Tilstedeværelsessensor tilføjet	Anwesenheitssensor vorhanden	Likumisandur	Υπάρχει αισθητήρας εντοπισμού παρουσίας	Capteur de présence disponible
20.	Честота на обновяване на изображението	Frecuencia de refresco de la imagen	Obnovovací frekvence obrazu	Opdateringsfrekvens	Bildwiederholfrequenz	Kujutise värskendussagedus	Ρυθμός ανανέωσης της εικόνας	Taux de fréquence de rafraîchissement de l'image
21.	Μинимална гаранция на работност на актуализация на програмното осигуряване на базовото програмно осигуряване	Disponibilidad mínima garantizada de actualizaciones de software y de firmware básico del programa seguro	Minimální zaručená dostupnost aktualizací softwaru a firmwaru (do):	Garanteret minimumsdragning til reserve- dele (indtil):	Mindestens garantierte Software- und Firmware- Aktualisierungen (bis):	Tarhvara ja püsivara uuenduste mini- maalse tagatud kättesaadavus (kuni):	Ελάχιστη εγγυημένη διαθεσιμότητα ενσωματωμένου λογισμικού και υλικολογισμικού (έως σ):	Disponibilité minimale garantie des mises à jour du logiciel et du micrologiciel (jusqu'à):
22.	Μинимална гаранция на работност на резервни части (до):	Disponibilidad mínima garantizada de pie- zas de recambio (hasta):	Minimální zaručená dostupnost náhrad- nich dílů (do):	Garanteret minimumsdragning til reserve- dele (indtil):	Mindestens garantierte Verfügbarkeit von Ersatzteilen (bis):	Varusade minimaalne tagatud kättesaadav- us (kuni):	Ελάχιστη εγγυημένη διαθεσιμότητα ανταλλακ- τικών (έως σ):	Disponibilité minimale garantie des pièces de rechange (jusqu'à):
23.	Μинимална гаранция на помощ за продукта (до):	Disponibilidad mínima garantizada de asistencia para el producto (hasta):	Minimální garantovaná podpora výrobku (do):	Garanteret minimumsdragning til produkt- support (indtil):	Mindestens garantierte Produktunterstüt- zung (bis):	Minimaalne garanteeritud toetus (kuni):	Ελάχιστη εγγυημένη υποστήριξη προϊόντος (έως):	Assistance produit minimale garantie (jusqu'à):
24.	Тип на електрозахранване	Tipo de fuente de alimentación	Typ napájení	Strømforsyningstype	Art der Stromversorgung	Toiteallika liik	Τύπος τροφοδοτικού	Type d'alimentation
j)	Стандартно наименование	Nombre de la norma	Normalizovaný standardní název	Standardiseret ekstern strømforsyning (leveret med produktet)	Standardbetog- nelse	Genomtes eksternes Netzeil (in der Verkaufsverpackung enthalten)	Εξωτερικό τυπικό ποσοδοτικό (παραδίδεται με το προϊόν)	Alimentation externe normalisée (EPS) (incluse dans l'emballage du produit)
	Необходимо наименование	Fuente de alimentación externa normalizada (si no está incluida en la caja del producto)	Vnější normalizovaný zdroj napájení (pokud není součástí balení výrobku)	Ekstern strømforsyning (leveret med produktet)	Standardbetog- nelse	Genomtes eksternes Netzeil (nicht in der Verkaufsverpackung enthalten)	Εξωτερικό τυπικό ποσοδοτικό (αν δεν περιλαμβάνεται στη συσκευασία του προϊόντος)	Alimentation externe normalisée (si non incluse dans l'emballage du produit)
	Необходимо напряжение на входе	Tensión de entrada	Vstupní napětí	Indgangsspen- ding	Eingangsspan- nung	Sisendpinge	Τάση εισόδου	Tension d'entr ée
	Необходимо напряжение на выходе	Tensión de salida	Vstupní napětí	Udgangsspen- ding	Ausgangsspan- nung	Väljundpinge	Τάση εξόδου	Tension de sortie
	Необходима мощность отдачи ток	Intensidad de corriente requerida	Požadovaný výkon proud	Påkrævet strømstyrke	Benyttede strømstyrke	Nõutav voolugevus	Απαιτούμενη τάση ρεύματος	Intensité du courant à fournir
	Необходима частота на ток	Frecuencia de corriente requerida	Požadovaný kmitočet proudu	Påkrævet frekvens	Benyttede Strømfrequen- z	Nõutav voolusagedus	Απαιτούμενη συχνότητα ρεύματος	Fréquence du courant requise

	HR	IT	LV	LT	HU	MT	NL	PL								
1.	Ime ili zaštitni znak dobavljača	Nome o marchio del fornitore	Piegādātāja nosaukums vai preču zīme	Tiekėjo pavadinimas arba prekės ženkla	A szállító neve vagy védjegye	Ime il-fornitur jew il-marka kummerċjali tiegħu	Naam van de leverancier of handelsmerk	Nazwa dostawcy lub znak towarowy;								
2.	Dobavilnača identifikacijska oznaka modela	Identificativo del modello del fornitore	Piegādātāja modeļa identifikators	Tiekėjo modelio žymuo	A szállító által megadott modellazonosító	Identifikatur tal-modelli tal-fornitur	Typeaanduiding van het model van de leverancier	Identyfikator modelu u dostawcy								
3.	Razred energetske učinkovitosti za stan-darđni dinamički raspon (SDR)	Classe di efficienza energetica per la gamma dinamica standard (SDR)	Enerģeĥtīvitatēs klase SDR (standarta dinamiķais diapazons)	Enerģijas vairojimo efektyvumo klase vei-kiant standartinės dinamines srities (SDR) veikiena	Enerģiatiekonyšagi osztály szabványos dinamikatartomány (SDR) esetén	Klassi tal-effiċjenza enerģetika għall-Medda Dinamika Standard (SDR)	Energie-efficiëntieklasse voor SDR	Klasa efektywności energetycznej dla standardowego zakresu dynamicznego (SDR)								
4.	Snaga u uključenom stanju za standardni dinamički raspon (SDR)	Potenza assorbita in modo acceso per la gamma dinamica standard (SDR)	Aktīvi režīmā pieprasītā jauda SDR (stan-darta dinamiķais diapazons)	Jungties veiksmos galios poreikis veikiant standartinės dinamines srities (SDR) veikiena	Bekapostis išimomis energijaigijęny šab-vynios dinamikatartomány (SDR) esetén	Domanda għall-enerģija fil-modalit miġ- għal għali-Medda Dinamika Standard (SDR)	Opgenomen vermogen in de gebruik-stand voor SDR	Pobór mocy w trybie wty cznienia dla stan-dardowego zakresu dynamicznego (SDR)								
5.	Razred energetske učinkovitosti (HDR)	Classe di efficienza energetica (HDR)	Enerģeĥtīvitatēs klase (HDR)	Enerģijos vairojimo efektyvumo klase (HDR)	Enerģiatiekonyšagi osztály (HDR)	Klassi tal-effiċjenza enerģetika (HDR)	Energie-efficiëntieklasse (HDR)	Klasa efektywności energetycznej (HDR)								
6.	Snaga u uključenom stanju za nađin veĥog dinamiĥkog raspona (HDR)	Potenza assorbita in modo acceso per la gamma dinamica alta (HDR)	Aktīvi režīmā pieprasītā jauda HDR (plašs dinamiķais diapazons) režimam	Jungties veiksmos galios poreikis veikiant didelės dinamines srities (HDR) veikiena	Bekapostis išimomis energijaigijęny nagy dinamikatartomány (HDR) esetén	Domanda għall-enerģija fil-modalit miġ- għal għali-Medda Dinamika Gwawġija (HDR)	Opgenomen vermogen in de gebruik-stand in HDR-modus	Pobór mocy w trybie wty cznienia dla szer-kiego zakresu dynamicznego (HDR)								
7.	Snaga u uključenom stanju	Potenza assorbita in modo spento	Pieprasītā jauda izslēgt režim (W)	Izjungties veiksmos galios poreikis	Kikapcsolt üzemmód, energijaigijęny	Domanda għall-enerģija fil-modalit mitti	Opgenomen vermogen in uitstand	Pobór mocy w trybie wty cznienia								
8.	Snaga u stanju pripravnosti	Potenza assorbita in modo stand-by	Pieprasītā jauda gaidģtves režim (W)	Budejimo veiksmos galios poreikis	K�zenelti üzemmód, energijaigijęny	Domanda għall-enerģija fil-modalit standby	Opgenomen vermogen in stand-bystand	Pobór mocy w trybie czuwania								
9.	Snaga u umreženom stanju pripravnosti	Potenza assorbita in modo stand-by in rete	Pieprasītā jauda tiklerteros gaidģtves režim (W)	Tinklinės budejimo veiksmos galios poreikis	Hllozlatvez�rleti k�zenelti �zemm�d, energijaigijęny	Kategorija tal-unit tal-wirli elektronika	Opgenomen vermogen in netwerkgebou-den stand-bystand	Pobór mocy w trybie czuwania przy pod-łączeniu do sieci								
10.	Kategorija elektroniskog zaslona	Tipo di display elettronico	Elektronisk displeja kategorija	Elektroninis vaizduoklio kategorija	Elektronikus kijelz� kateg�ria	Il-proporzjon tad-daqs	Categorije elektronisch beeldscherm	Kategorija wywodzca z ekranu								
11.	Omjer veĥline	Rapporto dimensioni	Pltuma/augstuma samer	Dydzio santykis	Oldalarany	Il-risuluzzjoni tal-iskrin	Beeldverhouding	Format obrazu								
12.	Rađuivost zaslona (u pikselima)	Risoluzione dello schermo (pixel)	Ekrna izšķirtspēja (piksoļos)	Ekrano skryta (pikseliais)	K�pnyerfelbonts (k�ppontok)	Id-daqs dijagonali tal-iskrin	Schermdiagonaal (pixel)	Rozdzielczość ekranu (piksele)								
13.	Dijagonala zaslona	Diagonale dello schermo	Ekrna izm�r pa diagonli	Ekrano ištŗainė	K�pt�	Id-daqs dijagonali tal-iskrin	Schermdiagonaal	Przektnia ekranu								
14.	Dijagonala zaslona	Diagonale dello schermo	Ekrna izm�r pa diagonli	Ekrano ištŗainė	K�pt�	Erija tal-iskrin vizibibli	Schermdiagonaal	Przektnia ekranu								
15.	Vidljivo podruĥje zaslona	Superficie visibile dello schermo	Ekrna redzamas laukums	Matomas ekrano plotas	Lbhato k�pernyerfellet	Il-teknologija vitata tal-paneli	Zichtbaar schermoppervlak	Widoczna powierzchnia								
16.	Tehnoloģija panela kija se koristi	Tecnologia del pannello	izmantojta paneļu tehnoloģija	Naudojama ekrano technologija	Alkalmazott paneltechnol�gia	Il-Kontrolli Avionatika tal-Luminosit (ABC) disponibibli	Gebouwde flatschermtechnologie	Zastosowana technologia panelu								
17.	Automatska regulacija sjajline (ABC) dostupna	Controllo automatico della luminosit (ABC) disponibile	Il pieejama spilgtuma automtiska regul-šana (ABC)	Yra automatinio iškazišo reguliavimo (ABC) funkcija	Automatikus feny�r-ozab-lyoz� (ABC) rendelkez�se ill-lyez	Il-senser ta' rikonnoċiment tal-vuzi disponibibli	Automatische helderheidsregeling (ABC) beschikbaar	Dostepność funkcji automatycznej regula-cji jasności (ABC)								
18.	Senzor za prepoznavanje glasa je dostupan	Sensore di riconoscimento vocale disponibile	Il pieejams balss atpazinas sensors	Yra balso atpažinimo jutiklis	Hangfelismer� �rzk�sz rendelkez�se ill-lyez	Sensor tal-presenca disponibibli	Spraakherkenningssensor beschikbaar	Dostepność czujnika rozpoznawania mowy								
19.	Senzor prisutnosti u prostorju je dostupan	Sensore di rilevamento di presenza disponibile	Il pieejams klbttnes telp sensors	Yra buvimo patalpju jutiklis	Jelenl�t�rzk�l� rendelkez�se ill-lyez	Il-rata ta' frekvencija tal-agg-ornament tal-imagini	Aanwezigheidsensor beschikbaar	Dostepność czujnik�w obecno ści w pomieszczeniu								
20.	Uveštlost osvjetlavanja slike	Tasso di frequenza di aggiornamento	Aktta atsvaidzes intensitte	Vaidzo atnaujinimo daznis	K�prissit�si frekvencia	Id-disponibilit garantija	Beeldverversingsfrequentie	Czestotliwoć odświeżania								
21.	Minimalna zajamcena dostupnost aĥtara- nja softvera i integriranog softvera uređaja (do)	Disponibilit minima garantita degli aggiornamenti di software e firmware (fino al:)	Programmatrs un apart programmatrs ra atjaunin juma minimāl garantēt pie-ejamba (līdz)	Minimalus garantuotas programines iras gno ir programines aparatinės įrangos atnaujinimj	A softver- �s firmware-friss �sk garas tilti rendelkez�se ill-lyez	Id-disponibilit garantija minima tal-ispore partu (ca)	Minimale gegarandeerde beschikbaarheid van software- en firmware-updates (tot en met:)	Minimalna gwarantowana dostepność aktualizacji oprogramowania i oprogramowania układowego (do)								
22.	Minimalna zajamcena dostupnost rezervnih dijelova (do)	Disponibilit minima garantita delle parti di ricambio (fino al:)	Rezerves daļu minimāl garantēt pie-ejamba (līdz)	Minimalus garantuotas pakeitimj gauti ataragimj dalij laikotarpis (iki)	A tartalék alkatr�szok garantija rendelkez�se ill-lyez	L-appogj garantit minimu tal-prodott (sa)	Minimale gegarandeerde beschikbaarheid van reserveonderdelen (tot en met:)	Minimalna gwarantowana dostepność cz- �ci zamiennych (do)								
23.	Minimalna zajamcena potpora provizivna (do)	Assistenza tecnica minima garantita per il prodotto (fino al:)	Raĥjomsun atbalsta minimāl garantēt pie-ejamba (līdz)	Minimalus garantuotas su gaminiu susijusio sios pagalbos paslaugos laikotarpis (iki)	Garantit term�klimogts leglilb oddig (dtum)	Il-tip ta' provvista tal-elettriku	Minimale gegarandeerde productonder-steuning (tot en met:)	Minimalna gwarantowane wsparcie produkta (do)								
24.	Vrsta napajanja:	Tipo di alimentatore	Bardzanas avota tips	Maitinimo šaltinio tipas	A t�pnyozgj tipusa	Provvista tal-	Type voeding	Typ zasilacza								
i	Vanjsko normirano napajanje (priloženo uz proizvod)	Naslov norme standardizirato (incluso nell'imballaggio del prodotto)	Alimentatore esterno standardizirato (incluso nell'imballaggio del prodotto)	Nome standard	Standartizots ārējais barošanas avots (iekļauts raĥjuma komplektacij)	Standarta nosaukums	Standartizots ārējais barošanas avots (iekļauts raĥjuma komplektacij)	Išorinis standartizota s tirkamas maitinimo šaltinis (įe-ktas į gaminio d- �k)	Standartinis pavadinimas	Kilv, szabv nyos meg- felel� � randors (ha a term� kolobomakt nem r�sz)	Szabvnyozgj neve	Il-vultagj tal-output meħtie ģ	Geschikte externe gestandaardis eerde stroomvoorzie ning (indien niet in de doos van het product meegeleverd)	Naam van de standaard	Odpovedni znormizovany zasilacz zveze trzny (jezeli nie jest dostarczony w opakowaniu z produktem)	Tytul normy
	Ulazni napon	Tensione d' ingresso	Izejas spriegums	Išorinis standartizota s tirkamas maitinimo šaltinis (įe-ktas į gaminio d- �k)	Iejimo įtampa	Bemeneti fesz �lts�g	Il-vultagj tal-output	Voedings-spanning	Napięcie wejściowe							
	Izlazni napon	Tensione di uscita	Izejas spriegums	Išorinis standartizota s tirkamas maitinimo šaltinis (įe-ktas į gaminio d- �k)	Bėjimo į tampa	Kimeneti fesz �lts�g	Provvista tal-elettriku siera externa standardizata (jeĥk mħux inkluza fil-kaxxa tal-prodott)	Isem standard	Uitgangs-spanning	Napięcie wyjściowe						
ii	Odgovarajuće vanjsko normirano napajanje (ako nije priloženo uz proizvod)	Naslov norme standardizirato (incluso nell'imballaggio del prodotto)	Alimentatore esterno standardizirato (incluso nell'imballaggio del prodotto)	Nome standard	Standartizots ārējais barošanas avots (iekļauts raĥjuma komplektacij)	Standarta nosaukums	Standartizots ārējais barošanas avots (iekļauts raĥjuma komplektacij)	Išorinis standartizota s tirkamas maitinimo šaltinis (įe-ktas į gaminio d- �k)	Standartinis pavadinimas	Kilv, szabv nyos meg- felel� � randors (ha a term� kolobomakt nem r�sz)	Szabvnyozgj neve	Il-vultagj tal-output meħtie ģ	Geschikte externe gestandaardis eerde stroomvoorzie ning (indien niet in de doos van het product meegeleverd)	Naam van de standaard	Odpovedni znormizovany zasilacz zveze trzny (jezeli nie jest dostarczony w opakowaniu z produktem)	Tytul normy
	Potrebna izlazni napon	Tensione in uscita necessaria	Vajadzīgais izejas spriegums	Išorinis standartizota s tirkamas maitinimo šaltinis (įe-ktas į gaminio d- �k)	Reikiamas iėjimo įtampa	Előirt kimeneti fesz �lts�g	Il-kurrent inwascal meħtie ģ	Versteite uitgangs-spanning	Wymagane napięcie wyjściowe							
	Potrebna jakost struje	Tipo di alimentatore	Intensit di cor-rente necessaria	Vajadzīgais strvs spriegums	Reikiamas tie-kiamas srovė	Előirt szállított �ram	Il-frekvencija tal-kurrent meħtie ģ	Versteite aangele- verde stroom-frequentie	Wymagane natężenie prąd- u							
Potrebna frek- vencia struje	Alimentatore esterno standardizato (incluso nell'imballaggio del prodotto)	Intensit di cor-rente necessaria	Vajadzīgais strvs frekvence	Reikiamas sro- ves daznis	Előirt � ramfrequentia			Wymagana cz- �stotliwoć prąd- u								

	PT	RO	SK	SL	FI	SV						
1.	Marca comercial ou nome do fornecedor	Denumirea sau marca comercială a furnizorului	Názov dodávateľa alebo jeho ochranná známka	Dobaviteljevo ime ali blagovna znamka;	Tavarantoinittajan nimi tai tavaramerkki	Leverantörens namn eller varumärke						
2.	Identificador de modelo do fornecedor	Identificatorul de model al furnizorului	Identifikačný kód modelu dodávateľa	Dobaviteljeva identifikacijska oznaka modela;	Tavarantoinittajan mallitunniste	Leverantörens modellbeteckning						
3.	Classe de eficiência energética em alcance dinâmico normal (SDR)	Clasa de eficiență energetică pentru inter-val dinamic standard (SDR)	Trieda energetickej účinnosti pre štan-dardný dynamický rozsah (SDR)	Razred energijske učinkovitosti za standardno dinamično območje (SDR)	Energiatohokkuusluokka vakiotason dynamiikka-alueella (SDR)	Energieffektivitetsklass för SDR (Standard Dynamic Range)						
4.	Consumo de energia no modo ligado em alcance dinâmico normal (SDR)	Consumul de putere în modul pornit pen-tru intervalul dinamic standard (SDR)	Príkon v režime zapnutia pre štandardný dynamický rozsah (SDR)	Zahtevana moč v stanju delovanja za standardno dinamično območje (SDR)	Tehontarve päällä-tilassa vakiotason dynamiikka-alueella (SDR)	Effektbehov i påläge för SDR (Standard Dynamic Range)						
5.	Classe de eficiência energética (HDR)	Clasa de eficiență energetică (HDR)	Trieda energetickej účinnosti (HDR)	Razred energijske učinkovitosti (HDR)	Energiatohokkuusluokka (HDR)	Energieffektivitetsklass för HDR (High Definition Range)						
6.	Consumo de energia no modo ligado em grande alcance dinâmico (HDR)	Consumul de putere în modul pornit pen-tru intervalul dinamic ridicat (HDR)	Príkon v režime zapnutia pre vysoký dynamický rozsah (HDR)	Zahtevana moč v stanju delovanja v načinu visokega dinamičnega območja (HDR)	Tehontarve päällä-tilassa korkealla dynamiikka-alueella (HDR)	Effektbehov i påläge för HDR (High Dynamic Range)						
7.	Consumo de energia no modo desligado	Consumul de putere în modul oprit	Príkon v režime vypnutia	Zahtevana moč v stanju izključenosti	Tehontarve poissa päältä-tilassa	Effektbehov i frånläge						
8.	Consumo de energia no modo de espera	Consumul de putere în modul standby	Príkon v režime pohotovosti	Zahtevana moč v stanju pripravljenosti	Tehontarve valmiustilassa	Effektbehov i standbyläge						
9.	Consumo de energia no modo de espera em rede	Consumul de putere în modul standby în rețea	Príkon v režime pohotovosti pri zapojení v sieti	Zahtevana moč v omrežnem stanju pripravljenosti	Tehontarve verkkovalmiustilassa	Effektbehov i nätverksanslutet standbyläge						
10.	Categoria de ecrã electronic	Categoria de afișaj electronic	Kategória elektronického displeja	Kategorija elektronskega prikazovalnika	Elektronisen näytön luokka	Kategori av elektronisk bildskärm						
11.	Relação dimensional	Raportul de aspect	Pomer strán	Razmerje velikosti	Kokosuhte	Höjd-breddförhållande						
12.	Resolução do ecrã (pixels)	Rezoluția ecranului (pixeli)	Rozlíšenie zobrazovacej jednotky (pixely)	Ločljivost zaslona (v pikslih)	Näyttöruudun resoluutio (pikseliä)	Skärmupplösning (pixlar)						
13.	Diagonal do ecrã	Diagonala ecranului	Uhlopriečka zobrazovacej jednotky (pixely)	Diagonala zaslona	Näyttöruudun läpimitta	Skärmdiagonal						
14.	Diagonal do ecrã	Diagonala ecranului	Uhlopriečka zobrazovacej jednotky (pixely)	Diagonala zaslona	Näyttöruudun läpimitta	Skärmdiagonal						
15.	Área visível do ecrã	Aria suprafeței vizibile a ecranului	Viditeľná plocha zobrazovacej jednotky (pixely)	Vidna površina zaslona	Näkyvässä oleva näyttöruutu	Synlig bildskärmsarea						
16.	Tecnologia de panel utilizată	Tehnologia de afișare utilizată	Použitá technológia panelu	Uporabljena tehnologija panelov	Käytetty paneeliteknologia	Bildskärsteknik						
17.	Controlo automático do brilho (CAB) disponível	Reglarea automată a luminizării (CAB) disponibilă	K dispozícii je automatická regulácia jasů (ABC)	Samodejno prilaganje svetlosti (ABC)	Automaattinen kirkkaussäätö käytettävissä	Automatisk ljusstyrkereglering (ABC) tillgänglig						
18.	Sensor de reconhecimento vocal disponível	Senzor pentru recunoașterea vocală disponibil	K dispozícii je snímač rozpoznávání řeči	Tipalo za prepoznavanje govora	Puheentunnistin käytettävissä	Sensor för taligenkänning tillgänglig						
19.	Detector de presença disponível	Senzor pentru prezența în încăperea disponibil	K dispozícii je snímač přítomnosti v místnosti	Tipalo prisotnosti v prostoru	Läsnäolotunnistin käytettävissä	Närvarosensor tillgänglig						
20.	Frequência de atualização de vídeo	Frecvența de reîmproștare a imaginii	Obnovovací kmitočet	Stopnja pogostosti osveževanja	Kuvan virkistystaajuus	Bilduppdateringsfrekvens						
21.	Disponibilidade mínima garantida de atualizações de software e firmware (até:)	Disponibilitatea minimă garantată a actualizărilor de software și firmware (până la):	Minimálna zaručená dostupnosť aktualizácií softvéru a firmvéru (až do):	Najmanjša zagotovljena razpoložljivost posodobitev programske in strojne opreme (do):	Kiinteiden ohjelmistojen ja muuten ohjelmistojen päivytysten taattu vähimmäisaattavuus (saakka):	Minsta garanterade tillgång till uppdateringar av fast programvara och annan programvara (t.o.m.)						
22.	Disponibilidade mínima garantida de peças sobressalentes (até:)	Disponibilitatea minimă garantată a pieselor de schimb (până la):	Minimálna zaručená dostupnosť náhradných dielov (do):	Najmanjša zagotovljena razpoložljivost rezervnih delov (do):	Varaosien taattu vähimmäisaattavuus (saakka):	Minsta garanterade tillgång till reservdelar (t.o.m.)						
23.	Garantia mínima de apoio ao produto (até:)	Asistență minimă garantată pentru produs (până la):	Minimálna zaručená podpora výrobkov (do):	Najmanjša zagotovljena razpoložljivost podpore za produkt (do):	Tuotteen taattu vähimmäisaattavuus (saakka):	Minsta garanterade produktsupport (t.o.m.)						
24.	Tipo de fonte de alimentação:	Tipul sursei de alimentare:	Typ zdroja napájania:	Tip napajalnika:	Teholähteen tyyppi:	Typ av strömförsörjning (nämn på standard)						
i	Fonte de alimentação externa normalizada (incluída na embalagem do produto)	Nome normalizado	Sursa de alimentare externă standardizată (inclusă în ambalajul produsului)	Denumirea standardului	Externý normalizovaný zdroj napájania (ktorý je súčasťou balenia výrobku)	Standardný názov	Zunanji standardizirani napajalnik (priložen v embalaži izdelka)	Standardno ime	Standardoitu ulkoinen teholähde (sisältyy tuotepakkaukseen)	Standardin nimi	Standardiserat externt nättaggregat (som finns med i produktens förpackning)	Namn på standard
		Tensão de entrada	Tensiunea de intrare	Vstupné napätie	Vhodna napetost	Syöttöjännite	Ingående spänning					
ii	Fonte de alimentação externa normalizada adequada (não incluída na embalagem do produto)	Nome normalizado	Sursa de alimentare externă standardizată (dacă nu este inclusă în ambalajul produsului)	Denumirea standardului	Externý normalizovaný zdroj napájania (ak nie je súčasťou balenia výrobku)	Standardný názov	Ustrezanji standardizirani napajalnik (če ni priložen v embalaži izdelka)	Standardno ime	Soveltuva standardoitu ulkoinen teholähde (jos se ei sisälly tuotepakkaukseen)	Standardin nimi	Lämpligt standardiserat externt nättaggregat (om det inte finns med i produktens förpackning)	Namn på standard
		Requisito de tensão de saída	Tensiunea de ieșire necesară	Požadované výstupné napätie	Zahtevana izhodna napetost	Vaadittu lähtöjännite	Krav på utgående spänning					
		Requisito de corrente de alimentação	Curentul furnizat necesar	Požadovaný prúd	Potrebna jakost toka	Vaadittu virran voimakkuus	Krav på utgående strömstyrka					
		Requisito de frequência da corrente	Frecvența curentului necesară	Požadovaná frekvencia prúdu	Potrebna frekvenca toka	Vaadittu virran taajuus	Krav på strömmens frekvens					